

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 4, rue Fiala-Labrousse (Téléphone 140) sont ouverts au public tous les jours de 9 à 12 h. et de 15 à 18 h. Toutes les inscriptions doivent être remises le veille du jour de la parution, AVANT 18 heures.

Camoufflez vos lumières

Dans la nuit du 17 au 18 Juin, le CAMOUFFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE, de 11 h. à 4 h. M.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Mort dans la rue

M. Debrabant, 64 ans, 71, rue Delepassat, est tombé à 10 heures, sur le passage de l'Alouette. Les constatations du décès ont été effectuées par M. le docteur Mausez, qui a fait transporter le corps au dépôt mortuaire de l'hôpital.

HAUSSE ILLICITE

Des procès-verbaux ont été dressés à la charge de Mme Marie Gaudin, 42 ans, marchande de légumes, 42, rue de la Gare, qui vendait au dessus des prix fixés par la taxe et de Mme Rouillard, 60 ans, marchand forain, qui avait augmenté le poids de ses légumes et sans demander en échange des tickets. Cette dernière a été prise de se tenir à la disposition de la Justice.

JEUNE VOLEUR

Un écolier de 11 ans, J. P. boulevard Gambetta, s'est introduit à l'aide d'une louche de bois dans la chambre d'un locataire du 258 du même boulevard chez qui il a dérobé deux billets de 500 fr. Interrogé, le gamin reconnut les faits et restitué un billet de 500 fr. qu'il avait caché dans sa poche. Le père a déposé plainte en compagnie de quelques petits camarades. Le précoce voleur sera poursuivi pour vol et ses jeunes amis pour complicité.

ABUS DE CONFIANCE

Mme Delbart, 68 ans, écrivain, 21, rue Marie-Busine, a porté plainte contre un nommé Heret, demeurant à Lille, rue des Poissonniers, qui aurait détourné une somme de 500 fr. appartenant à son fils. Heret, pour se défendre, avait déclaré à la police qu'il avait égaré cette somme, mais à la suite de la plainte de Mme Delbart, une enquête a été faite.

FLAITEUR POUR COUPS

Mme Josephine Surtelegue, 30 ans demeurant boulevard de Metz, 36, a porté plainte pour coups contre un habitant du Luxembourg. La police enquête.

VOL D'OUTILS

Dans l'usine Desarmes, rue Jules-Guesde, qui est en cours de démolition, on a volé deux chalumeaux et des outils d'une valeur totale de 600 fr. appartenant à M. Dobbigez, négociant en métaux, 8, rue du Luxembourg, qui a déposé plainte.

BLESSE A L'ÉPAULE

On a amené à l'hôpital La Fraternelle, le petit Claude, 11 ans, demeurant au 10, rue du Centre, qui, en se levant d'un banc à l'école, a fait une chute au cours de laquelle il s'est blessé au bras droit.

MAISON DES TRAMWAYS

Jeu, mat. 3 h. 30. Soirée 7 h. 30. SATURNIN DE MARSEILLE. 1 N. de Pau rue - Enfants seuls

VOL DANS UNE USINE

M. Gabert, 40 ans, demeurant 60 rue de Lille, A. Ham, a porté plainte pour vol de 50 douzaines de paires de bas de soie, commis dans son usine, 10, rue de la République, par un individu dans les bâtiments en péril par la toiture. Le préjudice subit est de l'ordre de 15.000 francs. La police recherche les auteurs de ce cambriolage.

LE CODE DE LA ROUTE

Automobilistes et cyclistes sont une nouvelle fois invités à respecter le code de la route. La police y veille sévèrement et cinq contraventions ont été dressées, au cours de la tournée d'hier et une contre un automobiliste.

MARIE-ROSE

La mort parfumée de votre pharmacien

RÉSULTATS DES CONCOURS AU CONSERVATOIRE CLASSE DE MUSIQUE DE CHAMBRE

Professeur : M. François Bouquet. 2e prix à l'unanimité : Noppe Miquel, Noppe Claudine. 3e prix : Noppe Christiane. 1er accessit à l'unanimité : Arnould Béatrice, Vanoverberghe Andrée. 1er accessit à l'unanimité : Lierman Marie-Thérèse, Médiane. 2e prix à l'unanimité : Dubois Albert, Forez Jean, Denoel André. 1er accessit à l'unanimité : Aout Micheline, Grousseau Denise. 2e accessit à l'unanimité : Devolet Jacques.

CLASSE DE SOLFÈGE (Cours Supérieur)

Professeur : Mlle Hordoir. 1er prix à l'unanimité : Plovier Bernadette, Denoel Charles. 2e prix à l'unanimité : Marie-Thérèse, Médiane. 3e prix à l'unanimité : Dubois Albert, Forez Jean, Denoel André. 1er accessit à l'unanimité : Aout Micheline, Grousseau Denise. 2e accessit à l'unanimité : Devolet Jacques.

La viande de cheval

Les consommateurs sont informés que de la viande de cheval a été distribuée à MM. Bastide Desre, 991, boulevard de Fournies ; Lecot Maurice, Halle Centrale.

De Roubaix

LES COMMANDES DE CHARBON

A ROUBAIX

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

SECTEUR N° 10
FOYER D'ÉDUCATION OUVRIÈRE

31 Juin. — Matin : rue de Lannoy 41-73, 20-306 ; Saint-André, Coq François 117-285, 40-314 ; après-midi : rue Saint-Jean, Saint-Thérèse, 1-129, 2-248, Bolla, Ph. de Gommies.

32 Juin. — Matin : rue de Lannoy 41-73, 20-306 ; Saint-André, Coq François 117-285, 40-314 ; après-midi : rue Saint-Jean, Saint-Thérèse, 1-129, 2-248, Bolla, Ph. de Gommies.

CROIX

Carte individuelle d'alimentation

Les fiches de demande de la carte individuelle d'alimentation sont distribuées par secteurs.

31 Juin. — Matin : rue de Lannoy 41-73, 20-306 ; Saint-André, Coq François 117-285, 40-314 ; après-midi : rue Saint-Jean, Saint-Thérèse, 1-129, 2-248, Bolla, Ph. de Gommies.

LE COLIS AUX PRISONNIERS

Une prochaine expédition de colis aux prisonniers est envisagée par le Comité d'entraide Croix-rouge. Ce sera le 14e depuis mars 1941 et il sera plus que jamais l'œuvre de la solidarité. Le Comité rappelle que les familles qui le jour de distribution des colis n'auraient pas rempli les formulaires qui leur ont été remis, pour le renvoyer au bureau de distribution des prisonniers, ne pourront pas toucher le 14e colis, ce qui est le dernier qui est donné.

WATTELOS

Un regard sur l'activité du dispensaire antituberculeux

Parmi les œuvres qui participent à la lutte contre la misère des temps, il en est une dont le rôle est de plus en plus important, c'est le dispensaire antituberculeux. En effet, avec les restrictions toujours plus nombreuses de médicaments, plus élevés de personnes atteintes ont besoin de l'aide et des conseils du dispensaire.

WASQUEHAL

POUR LES FAMILLES DES PRISONNIERS

Ce soir, mercredi, au Centre social, 1, Place Gambetta, distribution de 100 colis aux familles des prisonniers de la région de Valenciennes.

HALLUIN

Il faut observer les règlements. M. le Commissaire de police rappelle aux habitants de Halluin, que dans les salons de cinéma et ceux de distraction de l'herbe, une autorisation du propriétaire est obligatoire. Les infractions seront poursuivies.

HALLUIN

Il faut observer les règlements. M. le Commissaire de police rappelle aux habitants de Halluin, que dans les salons de cinéma et ceux de distraction de l'herbe, une autorisation du propriétaire est obligatoire. Les infractions seront poursuivies.

RONCO

État civil. — Naissance : Georges Laman, rue Jules-Wettegou, 99. Publication : Roger Costelin, employé aux tramways et Marie Desre, 10, rue de la République. Déces : Clémentine Tonnelle, 76 ans, rue des Cote-Huants, 3.

BONDUES

HARMONIE MUNICIPALE

À la suite d'une réunion qu'elle a tenue le 27 juin, la Commission municipale de Bondues a nommé M. Maurice Porrey, conseiller municipal, délégué du Bureau Régional des Prisonniers libérés, entouré de M. H. Depraetere, secrétaire et des membres du Comité.

MOUVAUX

Après le retrait. — Dans la nuit de dimanche à lundi, les gardiens de la paix de service rue de Roubaix, ont appréhendé des personnes, Mme Laratte Blanche épouse Delecaux, demeurant 165, rue de Roubaix à Mouvaux, et une jeune fille de 17 ans, qui circulent après l'heure de la retraite et qui étaient démunies de carte d'identité.

LEERS

Arrestations. — Nous apprenons que les élèves désignés ci-après, à la suite d'un examen subi le 18 Juin, ont obtenu le diplôme d'études primaires préparatoires, ce sont :

A TOURCOING

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

SECTEUR N° 7
GNARONNIER, 2, RUE CARNOT BUREAU DU CONSORTIUM

31 Juin. — Rue de la Méseuse, 89-90 ; en bicyclette, rue de la Méseuse, 1-49, 2-10 et cours, Odessa, Arois, Cronstadt, Riga, Saint-Petersbourg, Milan, Tonkin.

32 Juin. — Rue de la Méseuse, 89-90 ; en bicyclette, rue de la Méseuse, 1-49, 2-10 et cours, Odessa, Arois, Cronstadt, Riga, Saint-Petersbourg, Milan, Tonkin.

LILLE

VAGABONDE

A été défilé par le parquet le nommé Dédicé Marie-José, femme Ryoce, 30 ans, demeurant à Roubaix, 18, Sentier du Vinage, pour vagabondage.

BRIS DE GLACE

Mme Roty, teinturière, 81, rue de Tancœur, a déposé plainte pour bris de glace de son magasin et vol de vêtements.

LES VOLS DU JOUR

Des enquêtes sont ouvertes sur plaintes de :

Mme Arnheim Robert, demeurant à Roubaix, rue du Moulin, 11 M. Depraetere, 88, avenue de Duerker, pour vol de bicyclette.

A WERVICQ

Le Consortium Charbonnier informe la population de la Commune de Wervicq que l'inscription des commandes de charbon se fera les 25 et 26 Juin à la mairie.

MARCO-EN-BARCEUL

M. LYON Claude est nommé Receveur des P.T.T.

Après le départ de M. Hergo, ou poste principal de Boulogne-sur-Mer, le Recette des P.T.T. de Marco était vacant. Depuis le 18 mai, ce vide est comblé par M. Lyon Claude, un jeune employé de la commune de Marco.

LE BIEN D'AUTRI

1 mois à Léon Dyda, cultivateur agricole, à Ennetière-Weppes, pour vol de chaussures et de cartes de textile.

LE MARCHÉ NOIR

1 mois d'emprisonnement et 2.000 francs d'amende à Constant Kestel, mineur à Oignies ; 15 jours à Olga Wloblewski, ménagère à Oignies ; 1 mois et 2.000 fr. d'amende à Wladimir Wloblewski, même adresse, pour vol de viande.

LES TICKETS

2.000 fr. d'amende à Léon Blouch, 2000, rue de l'Hôpital Saint-Roch, pour achat de denrées sans tickets.

TRANSPORT CLANDESTIN

1 mois et 2.000 fr. d'amende à Léopold et René Lenderberghe, le premier cafetier, rue du Moulin à Roubaix ; le second, même adresse pour transport irrégulier de viande. Dans le même affaire, 6 jours à Léon Carnot, Watrelot, et 6 jours à Maurice Briet, rue Saint-Joseph, à Watrelot.

SOYEZ EN ROULE

Pour création de commerce sans autorisation, 1.500 fr. d'amende à Léon Delobelle, marchand de volailles, rue Carnot, à Watrelot, et à Maurice Briet, rue Saint-Joseph, à Watrelot.

Le 12e colis aux prisonniers

Le Comité d'entraide des prisonniers a annoncé que la 12e colle est en préparation. Elle sera expédiée dès le début de la semaine prochaine et sera composée comme suit : 1 boîte de fromage de Gruyère, 1 barre de pain d'épice, 1 livre de sucre blanc, 1 paquet de cigarettes, 2 tub. 1 sachet de bonbons, 1 plaque de chocolat.

NEUILLE-EN-FERRAIN

Arrestations. — Le Conseil municipal se réunira à la mairie le jeudi 19 Juin, à 19 h. 30.

A TRAVERS LA VILLE

Un jeune homme qui promet

A la suite d'une plainte déposée par M. Gustave Verdoncq, représentant, demeurant rue de Cambrai, 29, pour vol de deux portefeuilles et plusieurs coupons de tissus, M. Lelay, commissaire principal, a ouvert une enquête qui a permis d'établir la culpabilité d'un jeune homme de 17 ans, nommé Jean Verdoncq ; le jeune voleur reconstruit son larcin et déclara avoir vendu la marchandise à M. et Mme Dath-Dhondt, cabaretiers, 51, rue de Oand.

LES JEUNES MARAÛCHEURS

Des procès-verbaux ont été rédigés à la charge de quatre jeunes gens de 12, 13 et 14 ans, qui ont dérobé des fruits dans un jardin appartenant à M. Moormann, horticulteur, 1, chaussée Crémieu.

L'HEURE DE LA RETRAITE

M. Emile Beulque, 23 ans, domicilié à Lille, a été arrêté pour vagabondage. Il a été relâché après avoir promis de se tenir à la disposition de la Justice.

MALADE SUR LA VOIE PUBLIQUE

M. Louis Horent, domicilié à Valenciennes, a été arrêté pour vagabondage. Il a été relâché après avoir promis de se tenir à la disposition de la Justice.

LES BLES POURRONT-ILS SUR PLACE

et les fruits sur les branches fêlées de bras pour les récoltes ?

Un exercice de défense passive

La Mairie nous communique : Le Député-Maire informe les administrés qu'un deuxième exercice général de Défense passive aura lieu à Tourcoing, dans la semaine du 22 au 28 Juin.

Vous avez chez vous

les récipients de porcelaine qui nous permettent de continuer à vous fournir.

La cérémonie d'installation

du nouveau Conseil municipal aura lieu vendredi prochain.

Le communisme, c'est une entreprise juive !

Le fondateur du communisme est le bourgeois Karl Marx, juif d'Allemagne. Le premier communiste du peuple en France est le juif Léon Béraud, juif d'Alsace. Le communisme est une entreprise juive.

Tribunal correctionnel

1 mois à Léon Dyda, cultivateur agricole, à Ennetière-Weppes, pour vol de chaussures et de cartes de textile.

LES TICKETS

2.000 fr. d'amende à Léon Blouch, 2000, rue de l'Hôpital Saint-Roch, pour achat de denrées sans tickets.

Sociétés et Comités

ORPHEON « L'ÉCHO DE LA FRONTIÈRE »

Arrestations. — Ce mercredi 17 Juin, à 19 h. 30, répétition générale du programme de M. Marquet-Bernard et de la Marilier.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

« L'ÉTOILE DE L'ÉTOILE »

Dimanche dernier, un nombre public assisté à un tournoi de série B réservé aux joueurs de l'Anatole France.

LES JEUNES MARAÛCHEURS

Des procès-verbaux ont été rédigés à la charge de quatre jeunes gens de 12, 13 et 14 ans, qui ont dérobé des fruits dans un jardin appartenant à M. Moormann, horticulteur, 1, chaussée Crémieu.

LES BLES POURRONT-ILS SUR PLACE

et les fruits sur les branches fêlées de bras pour les récoltes ?